華僑報

中華民國叁拾壹年十二月十九日　星期六

澳門江窗門街七號至九號

新聞紙第一八七〇號

JORNAL WAH KIU PO

社長趙斑斕

今日壹大張

電報掛號伍肆柒捌

電話式式陸壹

英記餅家　著名餅食　罐頭食品　蠔油虾醬　全澳第一

天下廣告行開業引

本澳地當交通要衝，商賈雲集，百業繁榮，商品暢通，惟當此商業競爭時代，欲謀貨品推銷，營業發達，非廣告無以廣宣傳，是以廣告宣傳，實為發展商業唯一利器。本行有見及此，集中各地廣告專門人材，組織專營廣告事業集團，竭誠為廣告界服務，人材齊備，辦事認真，舉凡一字一畫之事，莫不並皆佳妙，可稱廣告先鋒隊，宣傳挺進軍，勿謂賣花讚花香，睇過便知龍與鳳，趁此開業，敬告諸君，如有接洽，請移玉步，此引。

主辦人　趙斑斕　黃花節　何曼公　潘豪　林華　盧錦　周天　琳琅　同啓

中區辦事處　清平戲院宣傳部內　電話七八五號

委托本行包辦宣傳各大商號：陶仙酒家、新日月星劇團、每鏡戲院、香港梁國英、寶大參茸行。

清平今晚仍演新月日星原庄新戲

全澳獨我清平一家正式粵劇院

萬金裝置播音機　個個座位清楚

廖俠懷造意・馮志芬編撰・趙斑斕審定・黃花節參定・

問句龜公也好

劇本好・表演好・歌曲好・賣座好

龜裝

昨晚龜裝出現　觀衆奇聲萬發　更讚戲服輝煌

昨晚又試失禮　滿座

明晚又係開演　龜公

黃千歲　風流浪子人見人愛艷福飛來霸花叢風流絕代偷香探花本性難改到頭結果嗚呼哀哉

譚秀珍　鎗魂歌女為救家庭犧牲色相桃花當日錯晒主張害咗俏拜金糊塗混帳公堂懺悔大夢一場

廖俠懷　雙料龜公為老婆食軟米擘大眼做烏龜行起大運的確夠鬼錯偷香擅倒威鬧大禍誤嬌妻

車秀英　痴情少女密實姑娘偷食入錯中更碎玉錯香夜約郎銷金錦帳龜誤人李代桃

雙料龜公　全澳哄動

昨宵公演，客如泉湧，今晚仍係脫殼示衆，非常精彩，笑到亂龍

昨晚女人看至醉吟樓賢妻變志

昨晚男人看至道德里丈夫成龜

雙料龜公

當堂花容失色　無不觸目驚心

雙料龜公四大場面：大審謀殺案。華堂賀壽筵。春閨流赤血。龜公嘆五更。

傳官場內演下大

盧海天　寫貴公子歡選色精勢精權日迷花終日花洋公堂酒淚孽竟冤素老婆到顛顛

平安戲院劇團

本班擁有兩個正印花旦陣容的確雄厚

昨晚笑聲雷動　觀衆無不皆大歡喜　想笑快來

◁今晚重演▷

旺旺即是下客滿　昨晚初演旺上

扭紋鐵二戲扭紋柴

宋華曼余文淇合編諧詼笑劇

上海妹飾千金小姐扭紋鐘　半日安飾背英雄扭紋鐵　任劍輝飾靚老公金鎖匙　何芙蓮飾老婆車買玉珍

洞房請代表，監粗開硬弓，寬村扭紋柴，靚仔唔中用，老公扼住嫁，老婆柴，引誘人老公，一戲扭紋柴，出賣扭紋柴，戲到眼都紅，四馬救佳人，佗背亦英雄，嫁佗柴，自己把人綁，二戲扭紋柴，冇用，貫切定假功，令人咕唔中，三戲扭紋柴

嚴重聲明：看此劇如不大笑者，十倍奉還夾請宵夜

家老爺望明之

封翁秉成太老爺痛於中華民國三十一年十二月十八日未時壽終正寢謹擇於十二月十九日申時大殮二十日（即陰曆十一月十三日）下午三時出殯寄厝鏡湖醫院

專庄哀此訃

聞

祇領花圈

鼎惠懇辭

大堂街十八陸展成堂家人謹報

法律告白

注意凡惠刊法律欄告白請先在原稿內蓋章

賴濟喇大律師啓事

本大律師現受澳門華僑報聘任為常年大律師，如有損害該報權益者，本大律師決以法律手續保障該報，特此通告。本律師事務所在新馬路一號R二樓（即平安戲院樓上）

宋耀生大律師啓事

本大律師現受澳門周合君及昌泰銀號昌泰烟行聘任為常年法律顧問，如有損害周合君及昌泰銀號昌泰烟行權益者，本大律師決以法律保障，特此通告。本大律師事務所在龍嵩街二號，電話二二一〇

買田告白

啓者本堂現憑中山五區北山鄉楊念祖價買受伊祖遺下自置經分名份稅田一段坐落沙心涌成豐圍內共該田四畝一分零訂明雖業佃連埠館地埠及圍基內水道、水利、禾虫、鴨埠、沙骨一應在內業經交定訂約准期本年農曆十一月十五日立契交易，如有來歷不明或其他轇轕者，請即與賣主理妥，並在本報聲明以免後論。

李芝咕大律師代吳棟啓事

茲因前星期有人意圖陷害吳棟並藉端破壞名譽，但吳棟在社會向安營業，不事招遙，是以傷害者計不得逞，然而餘燼未熄，故預先防範，倘仍有種種懷疑不釋者，請到本律師寫字樓研究，則本律師當即依法申辦。特此通告　李芝咕大律師啓

律師鄭乃鰲代鄭永益堂買田聲明

鄭永益堂現憑中人黃成合堂黃保等自置坐落中山縣屬第九區土名鹹標沙大沙頭正埋連同田尾基圍水埠稻谷耕總龍份圍田三頃六十七畝建同田底基埠水拉租谷耕贈盡段盡賣無餘，訂明雖業佃經交定訂約於本年農曆十二月立契交易，凡與上開田畝有權利關係或一切轇轕者，務於交易前與賣方理妥，一經交易業權轉移概與鄭永益堂無涉，特代登報聲明如右

律師鄭乃鰲代合和堂買田聲明

合和堂現憑中人英堂執筆恆自置坐落中山縣屬第五區土名金斗灣燈籠洲合生圍內鄭份圍田叁頃九拾陸畝零另建同基拉水拉租谷耕贈盡段盡買無餘，訂明雖業佃經立約交定訂於本年夏曆冬至前立契交易，凡與上開田畝有權利關係或一切轇轕務於交易前與賣方理妥，一經交易業權轉移概與合和堂無涉，特代登報聲明如右

敦和堂買田通告

啓者本堂買受余陳沛自置及承父余恆臣遺下經分自己名份圍田全段坐落中山縣屬第五區土名大小釣廣生圍內即耕自車內該面積排尺三頃五十畝盡段盡賣連西頭基埠出入水道圍館地埠水利一應在內，計北至張家啤口圍南至雨沛坦東至禁坑涌中心西至鴉咀山腳啤口坑，經立契交易如與業主及佃人有各項轇轕未清情事，所有直向業主余雨沛舊佃陳俊權及耕有圍田人追問此後不論自何爭執概與本堂無涉，特此通告

催北嶺鄉天壽堂帛金會收租啓事

啓者北嶺人批承耕天壽堂帛金會管產文閣圍荒田三十八畝，照批約期六年荒、批荒兩年荒尾四年，即由民國三十年起至民國三十一年冬季止，批荒之期滿，今當有荒尾四年未屆滿，自應本照約訂冬至前十日交納租項，但經屢次催交未據收納，故特登報催告，請即到五區前山鄉南門大街三興棧收取旼款，以待如仍不收受，願依食租項照佃人勞向中山地方法院提起確認批約有效之訴外，並將租項繳存法院交給，就是無得藉詞欠租，特此聲明此啓

北嶺鄉天壽堂帛金會管理人文閣園佃人黃登報聲明此啓

李德洲　陳俊權　啓事

德洲佮權承人紹己甫安佃承入該管辦理業內各事，撤銷耕業，佃主負責，若將甫業辦具批照，佃事將各移交契約，并德洲權無涉全盤交與澳門李德洲余雨沛業主接收。

廣東律師何錫鑾代有勝堂買田廣告

有勝堂現憑中人平湖鄉林怡怡堂經手買受波惠權頭昌等中山第五區土名蚰洲北側禮福圍內割出排尺六十七畝四分二厘六毫另草坦一十四畝二分二厘四毫連租穀基學拉門禾場圍館水利鴨埠在內訂於夏曆十一月中旬雖業佃交易，如有業佃轇轕祈即與賣主理妥，並在本報聲明，一經交易，即為本堂物業，不得再生異議。請代登報等事，前來，余升紅外特登報如右

買田聲明

啓者本堂定憑受容姜滿君轉向南屏鄉容裕館堂僧理容薦荻坑鴻安永昌圍內該稅田排尺九十畝正，坐落中山縣金斗灣土名馬腿沙土名容廣兄前用容安和堂名義買受該圍內稅田三十七畝又全上一段該稅田四十畝，又買到全上土名張昭昇兄所占該圍內稅田三十七畝五分又買受全上坦尾盡坦盡段地埠圍館水利租穀一應在內，稅田五畝正連基壆水涌頭；本堂自行批耕管業經已交定立帖准限於本年舊曆十一月中旬立契交易如對於上開田產有典按會揭及佃種轇轕未清者，所向各戶業主理妥，一經交易後即為本堂所有物權，無得異議，除懸紅通知外，特此登聲明　大興堂啓

律師林蔭民代安行堂買受蠔埠通告

安行堂現憑中人卓明謝橋旺等買受梁卓明謝仙名名義與章報承蠔蚬蚶埠乙段坐落中山縣第七區浦灣山地方土名下洛四百餘丈排尺一坐西至黑沙環北至老虎石連同埠底蠔石蠔苗及未採取蠔蚬類及該埠所有一切權益盡賣與安行堂承受經立帖交定准期本年國曆十二月底立契交易訂明雖業雖批如有與上開蠔埠有典按業權或其他權利關係及華洋轇轕等情請在未交易前與賣方聲明等理妥一經交易後該蠔埠全部權益即為安行堂所有，別人毋得異言，除代標貼外，特代登報通知如右

本律師辦事處澳門新馬路昌巴度狀師樓電話七四零

中華民國三十一年國歷十二月八日

催吳肇開等依約交易

本堂憑中人吳李氏執筆買受吳肇開等承遺分土名金斗灣猪岬咀宮榮灣合涌口合盛圍田捌拾畝零捌分式厘，已改訂於國曆十二月十八日交易，本堂備足田價，詎肇開等乃不能檢齊契照，因此躭擱，似此手續未清，應由賣主負責，請即依約交足契照，趕速交易，毋得再延日期，特此催告

顧榮堂謹啓

駁佃人霍爵開

霍爵開領耕本堂沾涌合盛圍田一頃，訂明至交租乃爵開對于壬午年租項延欠，一載未交，拖欠已將該田會與業業堂依照原約及爵開的簽領部雖租口尚有批期一年實屬無理，除追租外，特此駁

劉寶謙堂代表劉建勳氏啓

壬午年十一月十一日

東華醫社不日開幕

醫贈內外全科

澳門上海大藥房

專辦：名廠良藥・醫療器械・化學原料・衛生用品

總店：澳門新馬路八十五號電話二七五零　灣店赤坎舊街五十四

鏡驗

肺癆　吐血　咳喘

疑瘋　皮膚　血毒

濁帶　婦科　難孕

何可醫師診所新馬路大街新填巷六號，治病皆從慳錢快愈着想！經驗根據醫書醫德立場！離艳免費數迎問症馮告須知

老介福綢緞莊

新址開幕　六折大減價

街堆草　號七十四

運到大幫冬令花色銀絲織錦綉花褂裙應有盡有　男裝全絲縐呢眞絲毛葛定做喜帳壽帳歡迎參觀

介紹牙醫李德貞女士

牙醫李德貞女士在江門開業十有餘年經驗豐富手術精良刻因遷澳設所並經當地衛生局考驗認為合格醫照執業全人等一向經商往來省港江門，受惠不鮮，特為介紹以便往來僑胞知所問津焉

介紹人　蘇文台　黃煥龍　馮鑾如　大成行　黃貫之　黃球　林度生

醫務所設草堆街卅九號二樓　得悉心治理

剪此告白贈驗牙患

郭友誠專師醫外科耳鼻喉

米糙街五號・醫地街市右側電話二六九六

鼻狐　包皮　痔瘡　濕毒　疳科　白濁　耳痛　鼻塞　疾症

醫學博士前嶺南大學附屬孫逸仙醫院醫席國外專門研究在廣州及本澳執業十餘年

劉茂棠醫師　專醫內外兒科

婦科　奇難雜症　統理皮膚花柳白濁

女醫趙錦容醫師

精理婦女經閉經痛白帶不孕西法接生留產

醫務所草堆街一〇八號二樓

女醫高德輝專醫

產科・婦科：難產　附設留產所

兒科：身熱咳哮　老手接生

寓澳門新馬路九十五式樓　電話二三二八號

探海燈

每包三毫

代價公平

烟味醇美

民有公司出品

濕毒血毒

治血毒神速

小兒熊耀年十二歲面手足生滿膿粒水疱痕痒腫痛步履維艱夜不寧睡自經服湯藥及塗藥水藥膏無法全愈後得米糙街五號郭友誠大醫師診治蒙針藥兼施即日止痒數天全愈此皮膚科聖手也

合泰公司馮士秋啓

益群肥仔水

育嬰良友　嬰孩常服　强壯活潑

益群藥房監製

澳門新馬路門牌十三號電話五七九號　香港中明治道六九號電話二八六六九

美國電療醫學博士湯文令醫精

內科・婦科・外科　特設療治花柳皮膚　眼耳鼻喉　電機胃腸氣痛　物氣失眠　香港爛腳　神經衰弱　瘰癧

醫所新馬路一號G二　電話二二二二九

醫咳大王謝漢楨（專醫）

一二十年期久咳肺癆吐血破金失聲肋痛潮熱氣喘痰多包醫全愈永不復發

告白到診免費　剪此

寓雀仔園

齒科口腔外科李天賜（牙院）

醫牙一附設X光室凡入醫界服務澳門社會人士及同業均可往十一號電話・六〇〇

館板樟堂街十號電話・七六九

徐淞大醫館設備

射新藥專治小兒科、胃腸病、花柳病、婦人科、內外各科

林清輝女醫師擅理產科

館板樟堂街十一號電話・六〇〇

大南金鋪

專售十足純金

新馬路五十四號

高價收買鑽石

不論精粗美細一律歡迎

電話・六

天生金鋪收買鑽石

新馬路六十號

大如鴨蛋　小如塞埃　靚如鬼火　醜如沙石　總之係鑽石就出高價收買　都買

電話二二五四八

澳門香港西藥行

專售西藥儀器　并附設專員修理一切電療醫科器具

地址板樟堂前　電話三入五號

唐拾義大藥廠

發冷發熱丸

市面偽貨充斥　採辦諸君祈認明

發行所澳門逢萊新街唐拾義分局

恭頌謝漢楨救命恩人

▲有命不怕病　四年未曾出過門　兩年未曾落過床　夢想不到有生命▼

弟跛足在叢患染惡毒七姊妹病來不幸延醫服藥不良之成風癱腳軟舉步不能今春幸得戚到探切實介紹延請謝醫師到診按脈論病分毫不錯蒙施秘方服後七天乃可下床步行不及一月恢復健康迄今五月有餘未見復發弟病痊之餘無以為報特此登報頌揚以伸謝悃並介紹同病者知所問津焉

▲醫師寓雀仔園高街十六號▼

鄭予今昌仲三敬頌王仲三敬頌

北非軸心部隊遭遇嚴重打擊

（開羅十七日電）蒙哥馬利將軍之包抄運動．頗爲得手．業已進抵艾爾阿吉拉以西約六十哩之聖瑪特丁．並截斷敵方大部份之裝甲部隊．其中多係德軍．此項德軍．已被困于聖瑪特丁方面．盟軍與方由大理石碑坊區（艾爾阿吉拉以西四十英里）來攻之其他盟軍之間．故隆美爾部隊被截斷以後．其一部分繼續向西退却．另一部分業已被困于英軍主力部隊與先頭部隊之間．又公報稱．被截斷之軸心軍中．自裝甲部隊．其逃亡時．已有重大之死傷．現續遭嚴重之打擊．英第八軍主力部隊向被圍敵軍推進時．曾通過德方密集之地雷區．在英方發表公報之前數小時．德國廣播所謂英軍曾有包抄運動．但已告失敗云．

（北非前綫昨晚電）突尼西亞前綫．羅米爾已有進攻加沙拉綫之表示．而孟甘穆利將軍在伊阿吉拉前綫亦被進擊成功．雙方斥堠部隊甚爲活躍．英法軍深入德軍控制圈內．同時．納粹活動前綫加緊．及龐薩師團已加強．義裝甲部隊亦參與活動．故預料將有大戰展開矣云．

（開羅昨晚電）英第八軍在威特義杜拉甸附近與羅米爾所部之一部發生接觸．該軍於被切爲兩段後．企圖衝出．現在的黎波里與突尼斯邊境．至少有非州軍一師．龐薩師兩師團．英第一軍續向突尼斯壓迫．北非軸心軍搭樑饑已開始云．

（開羅十七日電）據聯合公報．英軍已於艾爾阿吉拉以西五十五哩處聖瑪特拉丁．將羅米爾之退却部隊截爲兩段云．

（倫敦十七日電）據摩洛哥廣播稱．據威方面息．軸心軍刻正由突尼斯東南五十哩之梅克塞爾巴布退却中．又謂目前戰局已在盟方空軍優勢下漸有轉機云．

（紐約昨晚電）據紐約時報稱．『盟軍機隊于轟擊突尼斯港口八小時之久．並未損失飛機一架．此點已證明我軍在空中已佔有絕對之優勢矣』云．

揚子江沿岸 華軍反攻 已將日軍擊退

（重慶昨晚電）華軍沿揚子江沿岸反攻．已將日軍之新攻勢擊退．並將日軍逐出漢口兩島及宜昌間之日軍．大路及交通肅清一切．又中國公佈稱．●華軍已克復沙市東南之某地矣云．

（重慶十七日電）據軍委會發言人談．十二月十一日至十七日一週戰況稱．●滇西日軍．近兩週來積極增援佈署、本人會預．●湘北、粵南．退料日軍近卽將有所活動．果於六日晨以五千之衆．開始分三路北進．古永街．順江衛．向陽橋等地．撲其用意．似在予華野戰軍以打擊．而減少其將來東進時後方之威會．不意九日該日軍數次強渡曲石江時均歷華軍奮勇阻擊．此後是否有力東進．則又須視其增援程度如何以爲定．●贛東．維陽鄂中岑河口沔陽．及廣東澄邁雷州半島之日軍．先後均會遭攻．當經華軍擊退．●湘北．事有．

粵東．皖中．皖北華軍各路野戰軍．亦先後出擊．均有所獲．

德義日向阿根廷提出抗議

（布宜諾斯艾利斯十七日電）關於德義日三國政府．因阿根廷最近下令限制拍發外交密碼電訊．向阿國提出抗議一事．阿政府已拒絕置理．

布納日軍強烈抗戰
盟軍斥堠部隊續向日軍外圍壓迫

（西南太平洋昨晚電）官方公佈稱．『布納區之日軍雖強烈抵抗．但美澳軍漸更接近．』又稱．『盟軍機隊繼續進擊．金馬斯特達日本難民亦被襲．盟軍斥堠部隊續向日軍外圍壓迫．新不列顛島外．有日本驅逐艦被轟炸云．

（西南太平洋盟軍總部十七日電）此間公報稱．盟國轟炸機昨日今日兩日在新幾內亞新不列顛區擊落日機九架云．

（華盛頓十七日電）海部公報．太平洋方面十二日至十六日．我俯衝轟炸機多架．會襲新喬治亞島蒙達港之敵方船隻．及軍事設備．敵驅逐艦或巡洋艦一艘中彈受創．我俯衝轟炸機一架未返基地．我空中堡壘一隊．曾在新喬治亞島附近．遭敵零式戰鬥機十二架攔擊．所有攔擊之敵機．均被擊落．我方損失空中堡壘一架．但其全體人員．均已獲救．

英機轟炸 日佔領區

（倫敦昨晚電）據印度方面聯合公佈稱．「十二月十七日英空軍繼續向阿恰布區之敵軍轟擊．並向日軍佔領之村落轟炸．低飛投彈．其中許多目擊落于軍事據點中．是日無敵機凌空迎戰．我機亦無損失」云．

緬政府官員 仍在緬北執行任務

（重慶十七日電）新德里十一月卅日航訊．此間權威方面訊．敵入緬毫不能控制全部緬甸．大批緬甸政府之民政官員仍在緬北山地．執行其任務．彼等受邊境行署長官之指揮．地長官督率軍隊現在與印境西姆拉之緬政府國防部聯絡保持密切云．

美機轟炸滇境 日根據地 騰衝油庫起火

（重慶十八日電）史迪威將軍司令部頒發表第五十五號公報稱．美陸軍航空隊．重對中國淪陷區之日方設備．採取攻勢襲擊兩處重要目標．十二月十二日．曾自轟炸機及戰鬥機一隊．飛襲滇境日方可能之前進根據地．騰衝油庫中彈起火．營房區域亦中彈．並有建築物多所被砲．敵方無高射炮火發射．亦無飛機迎擊．機關槍陣地一處中彈．歸於沉寂．美機上有一炸彈爆炸．致使飛機受傷．機上亦有一人受傷．然飛行員安全降落．其餘飛機均獲完成任務．十二月十四日．我轟炸機於戰鬥機之護衛之下．猛炸河內之伽藍機場．予以重創．修理廠兵營兩大機棚．及跑道均中彈．另有一處起大火．必係油庫．及軍火庫．敵機企圖截擊未果．零式機一架或已被毀．偵察用之舊式雙翼機一架亦被毀．敵方高射砲火雖烈．然無效果．

美國務卿 招待記者 發表談話

（華盛頓十七日電）本日招待記者席上．有人詢問國務卿赫爾．是否認爲法國一切領袖．均應合作．共同對付軸心．赫爾答稱．目前最重要最迫切之問題．乃每一同情聯合國家目標之人士．無論其爲個人或團體．均應努力團結一致．支持同盟國之軍事目標．當勝利獲得．以及失去自由或求取自由者恢復自由時．一切民族．均當在大西洋憲章第三條規定之下．獲得最充份之勝利．選擇其本身之領袖．及政府形式．赫爾對于達爾朗最近聲明之惟一批評．乃白宮所發表之批評．目前已無再予補充之必要．

美陸軍部次長發表聲明 武器生產數量

（重慶十七日電）據美新聞處訊．華盛頓十六日電．陸軍部次長柏德遜．于參議院某委員會審查作戰程序前作證明．稱．一九四二年陸軍生產．包括建設在內．將達二百五十萬萬元．去年僅爲五萬萬元．生產之軍需品．除飛機外．總數計一百十萬萬元．爲本年陸軍特別需用品及供應各盟邦需用物資之百分之九十．武器之大量生產．爲美國之新興工業．一年前．美國近代武器之生產．僅屬工程師之計劃與生產之設備．而現在則已于事實上有大量之生產．生產計劃．包括坦克車二萬三千輛．五十耗口徑之機關槍卅餘萬挺．各式機關槍十餘萬挺．九十耗口徑之大砲千餘尊．四十耗口徑高射砲九千餘尊．製造炸藥與砲彈之工廠．亦依照程序生產．軍火工廠．每日均有大量之出品．小型武器所用之子彈．生產速率．每月超過十萬萬發以上．關於陸軍人員方面．柏德遜稱．陸軍中人．多數人員．兩年前尚皆係平民．一九四〇年春．陸軍人數爲廿五萬人．現陸軍人數已達五百萬人．其中廿人中有十九人在兩年半前．皆屬平民．而軍官中．廿五人中有廿四人於兩年半前．亦係平民．故陸軍并非由軍人階段構成者．實係人民軍．其份子來自全國．適足代表全國人民了．

史城雙方炮戰 蘇軍發動反攻

（莫斯科昨晚電）蘇官方補充公佈稱．『史城工廠區．我軍佔德碉樓十座．史城南部郊外．有德運輸機一架被擊落．史城西北．雙方炮戰．蘇軍又數度擊退德軍之反攻．史城西南．我軍發動攻勢．已佔領敵堡壘據點一處．另一區內．我軍又擊退敵軍兩度之反攻．德方官兵二百五十人．中綫我軍甚爲活動．塞夫之西．德軍反攻企圖阻我前進．亦爲我軍所擊退．我高射炮又擊落德機三架．列寧格勒區．我游擊隊襲德軍佔領之村落．並將德軍擊退』也云．

（大戰現仍）（賡續進行）

（里斯本十八日電）史城戰綫戰事數日來仍集中于西南方之地提利尼哥夫斯克方面．該地目前氣候．已降至零下廿度、寒冷已極．然大戰現仍繼續進行中．十七日戰事更波及阿柏克內羅阿庫薩河中部．及威爾貝多姆斯克各地區．蘇軍經激戰後．會一度以第六戰車師團爲中心．突入敵軍主力陣地．

（柏林昨晚電）據德方消息．蘇軍在頓河方面強勁大攻勢已爲軸心軍所擊退．頓河區中部．德軍形勢已穩定矣云．

（波羅的海）（擊沉德輪）

（莫斯科十七日電）蘇聯今日正式公報稱．十二月十六日晚間．史太林格勒區域及中路前綫我軍．繼續向同一方面採取攻勢．波羅的海我方軍艦．擊沉敵方五千噸之運輸輪一艘．及大海防艦一艘．並見敵驅逐艦一艘中彈云．

（莫斯科昨晚電）蘇軍在史城西南于過去廿四小時內繼續推進．據前綫最後消息．蘇軍已佔領另一堡壘據點．中綫方面．蘇軍又在塞夫附近克復一強固據點．德軍死者約一千人云．

（蘇軍繼續）（向前推進）

（莫斯科昨晚電）紅軍于擊破德軍企圖攻略在史城西南之包圍以後．繼續向前推進．史城其他各處．蘇軍續向被圍之軸心軍緊迫．又據補充公佈稱．『蘇軍在史城及中綫繼續發動攻勢．』蘇方情報局否認德方所稱．蘇軍已在杜爾培茲被包圍之說云．

美準備以白銀 租借中印兩國

（華盛頓十七日電）財政部及租借法執行處．已準備對印度中國．及其他表示需要之外國政府．租借白銀．以供幣制方面用途．財政部聲稱．是項白銀之合法移革．已無問題．目前準備移革之存銀．亦甚充足．戰時情報局聲稱．目前尚無任何國家．向租借法執行處提出要求．然如彼等提出要求．吾人亦認爲彼等確屬需要之後．彼等即可獲得．英國與澳洲對于取得美國白銀以供幣制之用一事．表示希望最切．然印度與中國亦可獲得同等待遇．此項存銀．可于戰後歸還．據與白銀有關之人士．頗加以評論稱．就世界白銀市場而論．此舉並不重要．美國著名白銀專家告記者稱．財部未必以白銀運往印度．蓋印度已有大量之存銀．亦未必在戰爭結束前運交中國．且如戰後中國乃能維持其幣制管理措施．此舉亦非必要云．

羅斯福 致電阿王 表示敬意

（華盛頓昨晚電）美總統羅斯福致電于阿比西尼亞國王．對阿王之採取對軸心國宣戰步驟．表示謝意．據稱『本人于十二月一日接閣下來電．告知謂阿比西尼亞已對德義日軸心國宣戰．本人對於閣下此舉．深表同情．並決予以助援也』云．

美國盡量製造 坦克飛機

（華盛頓昨晚電）美戰時生產局長納爾遜稱『美國已盡力製造坦克飛機．及大炮船隻．一如所有軸心各國所製之多』云．

瑞士舉行 總統選舉

（柏林十八日電）瑞士聯邦會議．于十七日舉行總統選舉．結果．現副總統兼交通部長捷里奧．及現任經濟部長許典布里任經濟部長許典布里兩人當選爲正副總統云．

傳羅斯福 日內發表 重大聲明

（瑞典京城十八日電）此間盛傳美總統羅斯福因鑒於戰局之動移．爲謀改革政治機構起見．擬于日內發表重大聲明．宣布渠已決定將于本年底以前．確立戰時體制．

美物價管理局長 辭職獲准

（華盛頓十七日電）羅斯福總統已於今晚接受物價管理局局長漢德森之辭呈．白宮未宣佈其繼任人選．據消息靈通方面推測．參議員白朗將繼漢德森之後爲物價管制局長．

德方公佈擊沉 盟軍商船數量

（柏林十八日電）德軍司令部十七日正午公報稱．德潛艇連日擊沉反軸心國商船十八艘．計共九萬八千噸．又擊沉驅逐艦一艘．在十七日晚．又昨補充發表稱．特別公報內所擊沉之反軸心國商船．其中包括油船四艘．合計二萬一千五百噸．內二艘計一萬三千五百噸．係德潛艇于北大西洋襲擊敵護航船團時所擊沉．其他二艘．合計一萬四千噸．則爲在加勒比海航行中之敵護航船團之一云．

英德空軍互炸 雙方各有損失

（倫敦昨晚電）星期四晚入夜後．德轟炸機一架轟英倫東北各地．有醫院及學校被毀．敵機并在東北岸其他兩城市投彈．並有某地被機槍掃射．又訊．英空軍轟炸機昨晚亦襲德國多地云．

（柏林昨晚電）德方無綫電消息．英轟炸機隊昨晚襲德國西北境．英方損失飛機廿一架．德轟炸機亦襲英國中部之重要交通點云．

（倫敦昨晚電）英空軍昨晚襲德國西北境．我機十八架失踪．是役因濃雲密佈．故未見結果如何也云．

美派經濟代表 前往北非考察

（華盛頓十八日電）據美國戰時情報局宣佈．現已派八人合組之經濟代表團．前往北非協助美國前任駐北非總領史穆菲穆氏、現任艾森豪威爾參謀部民政組組長．該團計劃分爲兩點．㊀考察北非所需于美國及其他聯盟國之軍事供應品．㊁考察北非能供應各聯合國家需要之原料之生產．及供應情形．

國府下令褫奪 給予王棠勛章

（重慶十七日電）國府十七日令．王棠前給之四等寶鼎勛章着即予以褫奪此令．

澳港 恒益銀號 營業電話二式四三 經理電話二五九五
附設 恒盛金舖 電話二叁零九

大豐銀號 經理室二零九七 營業部二七零八 澳門新馬路十號 赤坎海邊街四三號

省港澳 三友 麻雀莊 貨式多 價錢平 工作好
本號專辦各國原料精製五彩麻雀摩登天九及娛樂玩具承接定貨價格從廉 新埗頭街四十四號

黃仲賢醫師包愈 花柳 痔疔白濁迅速根治 外敷生痔散每樽壹元 診所花王堂長樓伍號

白濁 即日止痛止濁事實上確不難 針射與否悉隨尊意亦能同等收效雖用打針亦不着色顏面 碍障交際更省略洗尿道之麻煩法簡效著爲最新醫術之大成功 米糙街五號郭友誠啓

東和鹹魚欄 海邊新街一百五十七號 電話：五五七 二三七七 蒜子肉 黃花筒 正式花膠魚翅

澳門 大有金飾行 新鑽石 玉器 新型珍珠 鑲作 自煉 十足金條 純淨銀條 新馬路九十八號電話弍七弍三

港澳 周大福金舖 純正黃金 白金時款首飾 珍珠 鑽石 玉器 新型鑲作 價錢老實 買賣歡迎 澳門新馬路電話二式七八號 香港皇后大道中一四八號B

澳門 衡發銀號 專營 電信滙兌 快捷公平 營地街電話五九六八 上海 香港 廣州 梧州 東莞 肇慶 都城 三埠 四會 九江 沙平 佛山 本號開設十有餘年 各埠均設聯號

厚德銀號 新馬路壹百拾六號 電話二弍零叁 電信滙兌 快捷忠誠 全銀找換 價格公平 仄摺來往 提取便利 各埠均有聯號

澳門 德興銀號 新馬路一三七號 電話二五三陸號 匯兌 找換 快捷 忠誠 （聯號） 上海永裕隆 廣州灣德成 梧州有榮行 曲江德隆號 桂林有德號 柳州永德行 南寧成昌行 湘潭有成號 其餘各埠均可通匯

美芳銀號 專駁匯 三埠 十月初五街四百八十號 電話二五三七 全澳最平 匯費七天交到 找換銀幣 價格公平 聯號 新昌 同昌 銀號 各埠均

新馬路一一零號 恒利銀號 司理室電話六九七 營業部電話六四九 電信匯兌 找換公平 仄摺來往 提取快捷 有聯號

澳灣 恒隆銀號 找換公平 電信匯兌 仄摺來往 提取利便 通匯國內各埠 電話二四二六 澳址：新馬路 灣址：海邊街

木橋街五十六號 跌打聖藥 梁財信藥行 跌打風濕藥酒 獨步跌打丸 跌打風濕膏藥

友生公司 寫字樓 十月初五街四十七號 電話：二二九八 發行所 海邊新街門牌七十九號
新到 大興參茸 靚麥芽糖 一號澄麵 安南腸衣 各味調粉 批發零沽一律歡迎 澳門 香港 廣州灣 廣州 西貢 河內 海防 友生公司同啓
聖誕節 大減價十天 三十餘年老牌
固腎補腦丸 六打庄原價五元現減收二元四角 另有試驗庄（兩打庄）特價八毫 此丸珍品能補氣補血健體調經強神益智壯筋骨服之保無營養不足之病 水坑尾五號永泰正十字油公司

詒厥齋藥酒奇效 詒厥齋酒行創設於廈門百有餘載其參茸固本藥酒竟自治風痺骨痛之奇效予夏月患左手痺痛經乃越月聞該酒著名香醇滋補乃購飲六瓶而痺痛全愈續飲精神康健茲特登諸報端俾嗜飲醇正藥酒者知所問津焉該行分棧設於連勝街卅一號此佈 民國三十一年十二月吉日 柯高馬路八十六號 陳師石披露

歐家全外科聖藥 癬癩皮膚水 殺菌止癢 清毒斷根 澳行西門近西街十七號C 港行香港永樂街

天津 香港 永利威酒行 七十餘年老號 鋪在司打口十一號 各色露酒 諸色美酒 批發零沽 一律歡迎

白濁 唔講你唔知！唔仔話唔醫！ 入骨能變跛成癱 入腦能致喪命 入眼能盲 入膀胱便閉血淋 入睾丸能令成絕嗣 入子宮能令肚痛 其餘新流久滴均可變症．新馬路大街新填巷何司醫師能鏡驗根治之劉日見功乃天痊愈也 馮浩述領

十月初五街 大字堂 誠發隆藥行 上等熟藥 配劑 南北藥材發行

發財舖位招租 現有舖一間在草堆街卅五號招租如合意請於下午四時至六時到找陽錦源面洽

廣州 黎鐸醫師 本澳白馬行街六號 電話二五三二號

寶大參茸行

三週紀念

大減價

野北鹿茸片每份原價一百元特價八十元
關東鹿茸片每份減實二十四元
二號關東鹿茸片每份減實廿元
原枝鋸北鹿茸每兩特價卅五元
正埋春鹿羓一律照原碼入折
天字高麗減實每兩廿四元起碼
揀淨龍牙燕角減實每兩三元六毫
野山生曬人參減實每兩一百廿元
關東茸碎片原價每兩八元減實六元四

鹿茸大補酒　減實每樽一元八毫

最後四天　光顧請速

參茸藥材・廉價傾銷

澳門板樟堂街二十七號國華戲院斜對

省港澳　仁壽軒　參茸行

三週年紀念大減贈廿天

參鹿酒每枝一元六毫
維他麥乳每罐三元二毫
每兩雙毫一萬五千元之豬苓狐果快將面世請注意日期

—宣言—公啓者敝軒主人范國金心存濟世利物濟人久已名馳省港有口皆碑竊自創辦以來凡廿餘年深蒙諸惠顧營業蒸蒸日上彌深感謝茲以分行成立三週年紀念不惜重大犧牲特將譽滿全澳之參鹿酒育嬰珍品之維他麥乳起死回生之狐猪棗濟陽育陰之苦水桂煩風除痰之猴子棗解厄治噎之狗寶石通竅止病之川麝香破結核痰之馬寶石化痰定喘之龍涎香定驚寧神之珍珠末解毒除痰之土中王除瘟退熱之犀角羚羊祛寒理中之附子玉桂健胃之太子參海狗鞭鹿鞭鹿羓補氣之土木人參抄參比者麗參石柱吉林生血之原枝鹿茸茸片茸末歸圓鹿筋淸補之花旗參雪耳燕窩蟲草蛤蚧及各種藥品配劑藥酒三蛇製陳皮川貝南星胡椒等盡行照原價入折廉沽並贈名醫范國金著名靈驗之多仔佛嗲白金油化痰治咳之龍涎霜調經種子之婦科丸強種補丸等各界諸君幸垂察焉

由十一月初八起至廿八止・爐石塘廿四號

戰時經濟・女仕奇珍

港紙本位平價貨品・

摩利跳舞絲襪　十元
愛蘭氏花顏水　九元
愛蘭氏雪花羔　九元
愛蘭氏固髮油　十元
三枝香頭臘　十元
美國唇羔　七元
雙環嘜花羔　二元
白玫瑰香水　五元
德國鏡梳每套　八元
金錢線球每個　五元

一新行　（海邊新街九號）（南京戲院附近）

港澳灣

永信公司

專營物業地產各種股份證券買賣兼營出入口貨物

附設信托部

營業部：新馬路十三號三樓　電話六七一一號

謝利源老金舖

鑽石玉器・十足金條
黃白金飾・無美不備

繁華洋服行

特聘名師裁造
保證諸君滿意
純毛厚薄呢絨
名貴純毛褸絨
換季此其時矣

繁華綢緞庄

絲絨秋褸
長毛冬褸
時髦絲髮
顧綉褂裙
新式床具

◁常備▷（精美禮券）（歡迎選購）

大街廿二至廿六號　電話二二九零

兒科聖藥

宏興鷓鴣菜

◎有病服之退病
◎無病服之肥壯

銷流中外　舉世馳名

總經理　長發行

新款絨面女裝鞋每對銀八元六毫
鷓鴣菜每小盒銀八毫
隐士牙梘每盒銀二元四毫
上等盒裝牙刷每枝銀四毫半
正蝠桃線轆每個銀一元一
卡士咩香梘每件銀二元五毫
什色巾每條銀五毫

地址：新馬路一號M　電話：六五一

耳鼻喉專科

廣州醫師　麥嘯皋

白馬行醫院後街一至三號　電話二七二七

嗚聲娛樂有限公司直轄兩大戲院

娛樂聖地　**域多利**　電影皇宮

從來未有之盛大歌唱

即日　日場兩點半　夜場七點半及九點半　三場

隆重禮聘　晨光音樂團　譽滿廣州

平喉泰斗　王喉仙子　大喉領袖

新月兒　徐碧霞　佩珊

音樂名家　徐桂福　黃其洪　廖志農　王者師　徐柏楨　李雲　拍和

即日營目三場不同　應聽完又可再聽

兩點半：音樂合奏　譜子　南馬春先；徐碧霞小姐唱　人月喜雙圓；新月兒唱　斷腸花月夜；鳳珊唱　黃飛虎；新月兒徐碧霞對答　梵宮春色

七點半：音樂合奏　醒獅；佩珊唱　林冲雪夜走梁山；新月兒唱　春魂；徐碧霞唱　腸斷望歸人；新月兒徐碧霞對白　文君賣酒

九點半：音樂合奏　驚濤；新月兒唱　烽火情鴛；佩珊唱　關雲長土山三約；徐碧霞唱　金粉啼痕；新月兒徐碧霞對答　棄婦

座價廉收一元・七毫・四毫・九毫・三毫・印稅在內

樂斯

即日放映

督憲要員親臨試映的二次大戰眞蹟

歐洲閃電戰輯

南京　即映　薛覺先主演粵語哀艷悲劇　胡不歸

國華

連日座無虛設　今日第四天影

霍士百萬金元彩色歌舞鉅片

當街亞美曹星艷歌舞　嘉曼馬蘭等主演

阿根廷京城的夜生活・大都會中場的怪形態・南美洲民間的任務節・京灣會出現的男舞伴

阿根庭熱舞

下期放映　妻證夫兇　白駒榮主演　譚秀珍

錢似鶯　賀志剛　合演　逢星期日加開二時半場

海鏡

雙料娛樂　今晚夜場八時禮聘

女伶唱曲

音樂名家新落力拍和

同場加影鉅片　大破謀仁寺

已函請中葡名流蒞場觀禮云・

同安輪船有限公司告白

啓者本公司擬將存現銀一部份再撥借各股東每股可借港紙銀二十元如願借者由本月廿一日起請攜股票連息摺到本公司代理富衡銀號領取此佈

西曆一九四二年十二月十七日　同安輪船有限公司謹啓

提防假冒

富有羊嘜老牌捲煙仔紙上市

本廠數十年出品羊嘜捲煙仔紙每帖九十五張每包壹佰帖足每包有五彩羊嘜內票證明如無內票乃是假冒請　貴客留意現託澳門新馬路一號巨紹德行代理零沽批發一律歡迎　紹德行電話七五一二　香港富有紙廠謹啓

本埠新聞

當局向暹羅等地

購米萬餘包短期運到

政府日來停購商米市價略告低跌

（本報專訪）自香港戰事發生後。因交通關係・糧食來源・頗受影響・尤以米食一項然・本澳政府當局・爲顧懷民食・多方竭力向外採辦白米來澳・故本澳米食・無虞缺乏・最近更以航期關係・公米運澳或有緩期・當局爲維持貧民起見・乃向市場購集白米・然後貶價出售・以利貧者・因需求關係・市商米價・乃常企住・最近當局停向市商購米・米價果爲稍跌・昨據督察長官ㄓ氏稱・當局最近配輪往泰國等地・採備白米大批・數約在萬包以上・現正取道運澳・故日來停向市上集購商米・而該批白米抵澳・米糧當更充裕云・

紙價高漲　聲報報費增高

（本報專訪）戰後・本市物價，飛漲不已・尤以新聞紙爲甚・幾漲凡十五倍有奇・查葡文聲報爲應環境計・定於下月一日起漲價・每月報費收葡幣五元云・

紀念葡名流　羅拿士告

（本報專訪）今年爲已故葡名流羅拿士告逝世一百週年紀念・本澳當局爲紀念羅氏已往勳勞起見・擬將一街名顏曰「羅拿士告街」・藉資景仰・至羅氏生長於澳・爲本市第一任華務局長・中葡文學均甚湛深・且曾撰書面世・其遺屬曾義士狀師斯約翰工程師・顧律和律師・均爲知名之士云

回教徒今日慶祝元旦

（本報專訪）回教徒于今日爲元旦節日・上午十一時假座紅毛山回教寺院召集

當局注意屋宇承繼權

（本報專訪）本市置有屋宇之人・多屬華人・中有業產而死後無育子女繼承者亦不鮮・有等住客竟乘該屋無人繼承產業・遷入居住・且又不給租値・以該屋作爲己有・蓋本市法律・會繳納十年業鈔者・該屋爲其佔有可能・該例且附自小條例甚多・如屋宇無人承繼財產者・則歸政府充公・因凡屬業主死後・其遺屬應向財政報告・其繼承權・並繳納遺產稅・如違法嚴罰・現下當局極注意繳納業鈔之業主・如發覺其非繼承人者・決當嚴究云・

老人院敬立　羅保玉照　明午四時揭幕

（本報專訪）仁慈堂轄下之老人院・定於明午四時在該院舉行羅保博士揭幕禮・

日前各教徒並於是度ㄑ士及其他回教徒祈禱・各自舉行娛樂云・

冬季過後

霍亂症有復活可能

非常時期將更易入於嚴重狀態　衛生當局預先向市民提出警告

近數年來・澳門霍亂症之流行・未嘗間斷・今年此種傳染症・始告撲滅・至三個月前・然冬季過後・苟又有復活之可能・則患者任令其發生・不免釀成逐漸增多・流行症矣・當茲劇烈之非常艱困時期・倘被其蔓延・更易入於嚴重狀態・故特預先提出向居民警告・務須依照衛生法則・加以防範・以免此種危險之傳染病症之散播焉・

今年霍亂症之流行・其死亡率與別種傳染病之比較・其差額雖不甚巨・但其傳染病之程度・可算甚高・且霍亂症爲死亡率最高之傳染病也・查在澳門醫所醫治之霍亂症患者・多屬貧苦中人・蓋此等人多未受過教育・絕無知識・其居住之處所・極不合衛生・同時百分之九十以上・均未經預防霍亂症注射也・又查霍亂症患者・未經防疫注射・其死亡率達百分之七五・二八・如經注射・則爲百分之二四・七二耳・然霍亂症並非單爲貧苦中人之災禍・雖富貴之家亦常傳染・依照上述死亡率・及患者之情形而言・足見能遵守衛生法則・必能獲得安全之保障・而防疫注射・尤爲避免傳染之最佳方法之一・且若不幸染得此種疾病・亦可減輕其危險程度・故凡居民均應接受預防霍亂注射・不但爲自己之安全着想・抑亦爲社會之安寧・及公共衛生計也・

最重要之衛生法則・及協助撲滅霍亂症之辦法如下・

每個人均應注意清潔・尤以手部爲最・
每食不可過多或過少・不可亂食什物・
勿食忌廉雪藏品生菜及未經煮熟之果子・
廁所宜常用消毒藥品洗刷・
廚房宜常保持清潔・食物宜加掩閉・勿使蒼蠅爬集・
房屋必須有充足之天然空氣及光線・

上述各辦法・係普通之重要衛生法則・尤其在霍亂症流行時爲甚・望各居民以注意焉・

大帮餅乾　廉價傾銷

圓角梳打餅每磅二元八毫
鹽面梳打餅每磅三元二毫
光占士餅每磅二元四毫
奶士占餅每磅二元六毫
不約波餅每磅三元六毫
羌汁餅每磅三元二毫
培隨餅每磅三元六毫
檸上餅每磅三元六毫
牛奶苡米餅每磅三元六毫
牛奶多士餅每磅四元八毫
扁罐梳打餅每罐八元
檸檬這厘片每磅四元
圓薄荷糖每磅五元二毫
橙檸粒糖每磅四元

一歡迎大小批發一▲新馬路安樂園糖果餅乾公司啓▼

安樂園有限公司　註冊商標

永棧銀號

找換信托　滙兌快捷妥當

交易最公道　開市最早晨　收市最夜晚

地址　十月初五街口

醫師陳大耀

杭州大英廣濟醫學院全科畢業　北平協和醫學院眼耳鼻喉細菌血淸專科

精醫

大熱昏迷　腎虧陽痿　皮膚花柳
久熱不退　小兒疳症　血壓過高
久瘡不愈　急驚抽筋　半身不遂
肺炎肺癆　慢驚吐瀉　脚氣水腫
眼耳鼻喉　吐瀉腸炎

特效無痛注射醫痔

診所：新馬路十九號　分診所白馬行十六號

西葡兩國近訊

本澳聲報刊載

（本報專訪）頃據葡京報載・西班牙當局訪問葡總理・近談要點如下・（一）法屬北非沙博士問題・（二）葡西兩國同盟入侵・（三）西葡同盟合作・（四）葡西兩國對空被破・（五）葡國對抗議・致完整・（六）同盟國國空軍飛過西葡領空被破・非常遺憾・同盟國抗議之態度・

私帶火柴出口　昨有四宗　警察截同候辦

（本報專訪）昨日私帶火柴出口事件・共有四宗・一男子陳子楊・十七歲・携火柴廿包・在紅門出口・一人金有生・携火柴十包・由關閘出口・七號・劉十、前山人・携火柴五十包・由青洲出口・同歲・六十包・由青洲出口・

聖羅撒女中學生　籌賑難民游藝會

定期舉行演劇義賣・

（本澳聖羅撒女中學生・近鑒於四鄉難胞生活困難・同鄉無衣・坐待飢寒之際・爲數甚衆・因此組織籌振難民游藝會・擬於明年一月二日在該校舉行演劇義賣・所得款項・撥歸各慈善團體・以救哀鳴・聞該會熱心人士推銷社會人士・及徵募義賣物品・票務進行以來・成績已有可觀云・

足球慈善會　加入者衆

（本報專訪）督察長官及慈善會起辦之足球行會・現徵求名譽會員・積極進行・一基金銀毫五十元・本澳各殷商富戶・多有加入・預料將來會務甚良佳云・

同善堂　昨收善款一批

同善堂主席崔諾枝氏・於年關下屆・爲善堂經費・欠缺・過沒法籌・多次呼籲・各界人士・極以巨款捐助・該堂亦難以深求・甚大實情・頗支絀・昨天收到捐款五十元有・計開：銷倍昔捐款・扶助善舉・廣州大洋二百五十元・元・良田大洋一百五十元每捐大洋一百元・謙益・合順・

李宗成・十六歲・爲警截同・山人・携火柴六十包・由青洲出口・截同・(四)女子徐・金・卅一歲・北嶺人・携火柴七十包出口・爲警截同・解署聽候發落云・

今日兩場　足球補賽

（本報專訪）足球聯賽・到現在・東風無力・百花殘・球事已到了期・尚餘今日兩場補賽・全部比賽可宣佈結束・查今日補賽秩序・三時三刻・警察對炮兵・五時一刻・無畏兵・殊中華・警察・必勝・強弱無異・自不待言・將相・後者實力・陣容如下・激出・演出定當緊張・

中華隊

（中華隊）孔少合、劉煜・馮光、胡超宗・麥牛・郭宜傑・狄二・利勝・鍾潤奇・陳燦光・

（警察隊）佳士・李蓉・李保・蘇觀・陳葉・劉奇・高美・劉路・小劉・陳松・利・坤

中華會主辦　足球義賽　銷券成績甚佳

（本報專訪）中華會所舉辦之足球慈善賽・定本月廿日舉行・是次名譽券之發出數共港紙二萬一千五百餘元・經連日來・成績已達沿門勸銷・仍將繼續助銷・今明兩日・成績或可達全數・是次義賽之主席李洪係由該會名譽主席一球勸送出・以增善舉・將屆時該李・底價則定大洋一萬元・或以慈善長

印教主持人　被謀殺案

法院昨過堂定期再審

（本報專訪）本澳印教主持人（巴禮）亞打星（譯音）於本年一月十八日上午・在打勝馬路十八號印教廟堂（摩囉廟）內・被人謀殺斃・兩手足被縛・身上傷痕十餘處・房中衣物被搬・疑係謀財害命・事後由警方偵緝疑印人爹也星一名・惟爹否認所爲、該案於昨日由法院長開堂提審・傳訊二印籍證人・據供與兇手乃係印人馬雲星・現已在逃・法院長錄取口供・諭令過堂・押交本月廿三日上午十時、再行審訊云、

法院招投屋宇　昨已有人投得

（本報專訪）坐落大街卅三號A字屋一間・法院於昨一日上午十時在法院招投・結果爲李啓德以一萬八千一百元投得云・

善提酒上市後　購作送禮者衆

近有商人由越南運到正式菩提酒千餘打・查該酒乃著名酒廠京度行出品・曾在南洋各地展覽會得獎・最近始將該酒運來本澳・應市・每枝由一元半起至三元止・又查日來前往佛笑樓和記兩餐室或梅蘭芬坤隆街四十號路斯亞洋行購此酒自飲或送禮者極爲衆云・

物價報告

本埠（國曆十二月十八日）（農曆十一月十一日）

▲糧食▼

金風雪穀 五十五元　靚新興穀 五十八元　絲苗米 九十二元　降粘米 九十一元　春米 八十元　金風雪米 八十五元　新興白米 九十二元　大糯米 一百十五元　赤朴米 六十八元　白朴米 六十九元

有餘行報價：咖啡豆 二百八十二元　眉豆 五十五元五　紅豆 七十一元　綠豆 七十二元　青豆 六十九元　中烏豆 五十四元　黃豆 六十二元　粟米 三十六元五　排粉 一百元　三甲粉 九十六元　切粉 九十元　河粉乾 八十五元　鷄嘜寬條麵 一百四十元

鷄嘜銀絲麵 一百四十元　西露粉 每盒六元　英粟粉 二百元　西貢茨粉 六十四元五　粘米粉 八十二元　加糯粉 一百十五元　蜆殼粉 一百卅元　經濟麵 百四十五元　靚水東生油 二百卅六元　小磚大糖 八十三元　五利白糖 八十八元　菊寧占白糖 九十元　赤砂糖 七十五元　麥芽糖 一百廿元　大興什金菜 百卅五元　正茨粉 五十一元　黑芝蔴 九十元　白芝蔴 一百五十元　八角（按） 一百〇二元　黑椒 一百十五元　白椒 一百八十八元　安糠 廿二元　元甲紙 八十二元　▲以上雙毫算

▲洋什▼

利華梘 五四〇元　先施牙羔 三三元　黑人牙羔 三三元　先施大號護髮霜 雙毫二八元　十四兩風景毛巾 三二元　十四兩民生毛巾 三二元　華成風景毛巾 三四元　業成風景毛巾 三五元　老人刀片 一三元　老人刀刨 一三〇元　雙鷄針 一八〇元　蝙蝠線轆 四七〇元　萬金油 一二元　鷓鴣菜 四〇元　八卦丹 九元六　檸檬精 五元六　五大洋止痛散 雙毫四元　何明性擅紅丸 雙毫二元三　同仁油 雙毫一元八　瀉鹽 一九元　黃花士零 一八元　白花士零 一七元　亞臘 雙毫九〇元　美臘 雙毫八〇元　▲以上大西算

商情

聯生行報價：福祿壽生衣 三一〇元　金牛新毛衣 二七〇元　正單車線衫 三三〇元　宮燈線衫 三二〇元　紅葉線衫 二七〇元　快艇笠衫 一一〇元　國防厚笠 一六〇元　萍果厚笠 九〇元　三骨鶴羊襪 五五元　三骨松鼠襪 六五元　三骨英雄襪 五八元　力士梘 五七〇元　棕欖梘 六〇〇元

▲肉類▼

生欄報價：岐上鷄項 三千六百元　岐中鷄項 三千四百元　岐刣鷄 二千八百五十元　岐靚生鷄 二千七百元　鴨 一千七百元　灣豬 二千四百八十元　土豬 二千元　▲以上紅大洋算

岐鷄且 每百二十元　岐鴨且 每百廿三元　灣鴨且 每百廿二元　靚咸且 每百十七元　合益號報價：上刣腸 五百六十元　中刣腸 五百元　行切腸 四百二十元　臘肉 三百五十元　▲以上雙毫算

▲中藥▼

平安行報價：正暉春鹿尾巴 每兩卅元　上歸頭千 一千〇四十元　大歸頭千 二百四十元　頂歸頭千 三百六十元　頂川貝 三千六百元　熟夏 五百四十元　姜天雄 二千四百元　淡熟付片 六百元　川芎片 五百二十元　沉香 二百八十元

韋香 四百六十元　大巴吉 一百六十元　小環欽 九百六十元　上津梗 二百八十元　瓜黃 一百一十元　大歸片 一千元　行天雄 一千一百元　血杞 六百四十元　正肇實 二百八十元　上中草 八百二十元　小甘草 四百元　炮天雄 一千一百元　▲以上雙毫算

市情一瞥

▼「穀米」本市穀石，近得中山方面，大量湧到，因此存底甚厚，惟查昨日登場者則頗少，是以價格續再扳升，但實在成交則不多，僅屬有行無市，查其上升原因，在於來途過少，同時揸家睇好，不願沽放所致，而白米方面，亦隨穀價報高而牽漲，金風雪，新興白米較前價均突出數元，預料尚有上漲之勢。

▼「牲口」昨日猪隻，貨疏市爽，灣貨價同漲八十元，土猪因成本過昂，不合化算，連日鄉民均少運來，惟市道無大變動，此外鷄鴨，昨鷄市淡價跌，鴨則來源甚多，供過於求，價亦受影响，同跌一百元。

▼「魚類」淡水鮮魚，因連日轉吹南風，故昨歧貨多到，供過於求，故價當即回跌一二十元，至於黃花三黎池魚等上市亦衆，池魚最受歡迎，惟經台灣搶購鹽藏，應市甚少也，咸魚因前日無到，故昨日市道頗好，有拖風船載到釘魚不少，鮫肉甚多，計大釘成大洋一千両，九百六十両，九百両，八百六十両，釘明七百八十両，七百四十両，吊衫一千両，淡黃花七百廿両，比前市起四十両，咸黃花九百廿両，百六十両，灣魚昨日開盤，因貨色舊，成出價格平平，計鱗扁大西二百、十元，三百七十元，三百六十元，三百五十元，三百卅五元，花筒二百九十元，大黃花一百元，白頂或一百元，均清盤。

▼「果菜」因嶺南丸縮小儎位，故昨日廣州來貨轉少，貨疏價漲，生果如大紅柑起十六七元，甜橙起五元，菜蔬如蓮藕，茨菇均起十元，肇菜亦起五元，昨晚成出各貨價格如下，大紅柑六十六元，甜橙五十五元，沙田柚五十元，乾林蹄卅二元，香蕉廿二元，肇菜卅元，蓮藕卅五元，茨菇四十元，水蹄廿四元。

▼「蛋類」廣州灣方面，運船均運到大量咸鮮鷄鴨蛋，現價雖報好，但市道平淡，僅屬有行無市而已。

▼「中藥」熟地，四川厚朴，昨市甚醒，辦家多搜購，故價回漲，惟血杞，上中草等則轉慢，市價乃回順，其餘則屬企住，新貨上市，僅有少數而已。

▼「油類」生油價格進易退難，昨市又躍進至二百卅五元，二百卅四元之價甚行，沽出不少，後有至二百四十元者，查昨白銀丸運來不過四百餘罐，照目前本埠市價，灣方來貨，頗有化算，其所以如是之少者，實因灣方底疏也，後市勢將續漲，非起至二百四十元之價，不能定住、猪油因灣報漲，昨扳二百八十元。

▼「糖類」大糖昨市仍行，新糖成出九十元沽訖，後扳九十二元，昨白銀稍有貨來充場，否則九十二元之價當可成出，農忙已過，米糊在邇，油糖富銷，好市乃自然之事也。

▼「荳」因省市有價，眉荳昨午市略轉硬，成五十六元，有蛀口者亦扳五十五元半，靚貨有揸五十七元者，其餘各欵荳子，賦得平穩二字。

▼「粟米」昨市頗行，以卅七元之價沽訖，後扳卅八元。

▼「工業原料」三力漂粉昨與扳高二十元，椰油則同升至白十四元，因連船疏來也，生膠片上午價為二百四十五元，迨至下午港貨自到充場，有以二百廿七元之價放盤者，亦無客向作，餘貨成牛皮市，無甚起落。

▼「洋什」昨市仍然平淡，只箱頭梘有市，棕欖梘扳至六百餘元。

▼「布疋」來貨不續，求盤者衆，放盤者稀，成交者少，經紀奔走，勞而無功，價則稍疏扳升。

▼「粉類」昨因米貴影响，米製品隨被牽起，粘米粉適度尤速，上午為七十八元，下午即躍進至八十二元，市行，成出頗多，三甲粉亦扳至百零五元，米粉扳百零二元，惟均有價無市。

苗宮艷骨

（六）血淚洒苗宮　青霜　壹四八

苗女是時之裝束，大類古代之女神，首以鑲巾覆其髮，而以金屬製成之圈以束之，金圈綴以無數珠貝之屬，身上則為內服錦披，外罩以皮革類之衣，此皮革之出自何異獸，殊不能知之，第滑澤有光，料以為抵禦野獸之利爪者，肩及胸前，均以銅片綴之，其英挺之姿，自足使人為之生羨者，江作浪視苗女，則其體態又與昨日在宮中之文靜嫵態，又自不同，此時則如一古代之女武士，英勇不下於男子者，江作浪乃足恭而卻，與苗女並步而出，至宮門外，武士百數十人，均持戈以待，此均為隨苗女出獵者，武士均攜有巨鷹，有牽巨犬，有乘馬，有步行，馬不鞍加其上，而於馬之身，繪為文彩，苗人珍視皮革，故其跨馬也，均為無鞍者，苗女之所乘，則以錦被覆其上，江作浪以此行為伴苗女也，故親扶苗女登於馬上，其女身手殊為敏捷，苗跨馬也，躍而登，固毋勞江作浪護持者，且如此之因，追浪於禮，不能不稍示意也，苗女既在馬上，江作浪亦躍登馬背，武士執號角，嗚嗚長鳴，羣馬即疾馳而出，道上苗人聞號角之聲，則亟走避，悚然立於道左，均曲身為禮，苗女掠過，其稍緩，武士即以鞭捶其身，受者弗敢稍示不悅之色，可知苗人對其酋長之尊敬，馬羣疾馳，有如此者矣、沙塵自馬足捲起，迷人之雙目，剎那閒已出土城外矣，沈演趙湘沙耶隨於江作浪之左右，沈趙雖未覲見苗女，然已晉見酋長，苗女亦知為江作浪同來者，對之頗如當眼，途中與江作浪言，苗女指其地事蹟，滔滔不絕，語尤多風趣，江作浪心中更為之惘然，念女宮主柔情體態，均有足使人動意者，與娜娜又自不同，互有所長，然女宮主則終以嬌生慣養，不無自大之氣概，娜娜則無之，柔情如水，自有相同，女宮主之自大，非施於江作浪，江作浪冷眼觀之，已審其性情矣，其施於人者，冷傲殊常，蓋此種態度之造成，一半由於苗人重酋長，酋長無子，即以女繼，故將來有為苗人之長可能，故長之族已慣於此矣，更以族威已生於源所在，族習已成，無可能改，造成其冷傲之舉也，馬奔馳數里，即抵一短叢林中。（未完）

生旦筆記

鶴山呂大呂著

第二記：心內總分明當機立斷　肚皮同樣大觸景生情

那班族人曰：哦，等你七個月，嫂嫂之意，乃是以為七個月便瓜熟蒂落，看此時生的是男是女才算麼，如此說，則萬年叔叔這個水兜，豈个是卽使生了兒子也不能趕得及替他拿，李夫人曰：這個自然，未亡人已經說嘘，捧水兜還是閉事，香燈後嗣才是大問題，請問各位叔伯，如果未亡人此時替嗦家立了嗣，將來未亡人這遺腹子生了來，女，沒問題了，如其是男，這筆數如何計法，堅持着待遺腹產下才算，那班族人倒沒法子奈得他何，就此一哄而散，李夫人待那班族人去後，越想越覺得該早為之所，依李夫人之意，是那班族人太立心想着他嗦家那單遺產了，這樣的人，便是拿遺產去佔了，別人也勝于遺產，此事，便立意想法應付的，乃先說，到以佔遺產許多附近，有個姓王的老婆婆帶着一家人，大家花瓶，天天由他家裡，花王王子，一日必有若干瓶，花叫她的老婆，是此等人，個花去換做二嫂，天天送花，送萬年家裡，便是其中有許多，張二嫂來人換一下家，因此張家裡的人，倒是可以二嫂，便是房入舍的一家，此張二嫂和李夫人，卻是時常

見面，你叫她一聲張二嫂、她叫一聲陳太太的，那日，張二嫂把花送到陳萬年家裡，恰巧李夫人一個兒悶坐着，苦思量計劃，張二嫂入來，人未到肚先到，不覺觸起李夫人的奇謀妙計來，看看左右無人，問張二嫂曰：張二嫂，你這肚如此大，究竟有了多少時候了，張二嫂屈指計曰：四個月，李夫人曰：我也是有了四個月

移花換果（二）

你，這便有兩個月了，來，我托你一件事，從首飾箱裡拿出紋銀二十両，給了張二嫂，張二嫂曰：奴怎會要你這許多錢，無功不受祿，奴不敢要，李夫人曰：受之則有功了，你拿了他，張二嫂忙問何事要給她這許多錢，拿着二十両銀，笑眯了眼似的。（未完）

越貨運灣成問題

灣越匯水高漲　灣油疏漲入貨困難　猪油亦起湘蓮絕跡

廣州灣十七日訊：本埠生油價漲，淨油大洋一千九百元，且貨疏雖入，豆子亦疏，多寶號輸由海防來，祇運到三百餘件，刻下價高，運澳殊難化算（編者按：昨白銀丸一無豆戴來，大約因此價高，入貨將有），旺，危險，現價八百元，木茨片，粉均，無貨，圓肉底厚，主不肯卸價沽放，湘蓮已告絕跡於市場，猪油起至二千四百元，臘肉本地貨各家多自付往澳，欲辦者無貨可辦，而梅菜又色味不佳，目前最成交者為安南匯水高漲，現為一四（即一元西貢紙比大洋為十四元二毫），辦貨來灣大有影响也。

來貨調查

白銀丸昨抵澳　油糖仍疏　豆無一粒

白銀丸昨日由灣抵澳，載來貨物共七百廿件，生油佔最多，計四百廿六罐，大糖卅桶，豆子一粒無，各貨調查如下，廣成行生油六十六罐，魚乾一件，煙葉卅五件，泰豐公司木茨片六十七件，四合生泰卅罐，當五籮，猪油。

縮小儎位

嶺南丸

廣州來貨更疏

廣州十八日訊：嶺南丸將儎位縮小，故有兩三家今日討儎不到，今後運澳貨物，將更疏云。

又昨嶺南丸由廣州抵澳，運到貨物，計有鮮魚四件，茶葉廿件，茶梗十二件，竹器二件，草袋菓仁三件，鮮果甜菜四十二件，水果紗紬五件，果物廿六件，中藥七件，野菜五件，果子九件，鮮果廿六件，片糖十五桶，芝蔴十包，慎成行片糖十五桶，聚昌當卅件，萬濟堂藥材二件，廣興昌生鷄十籠，萬利行腸衣一件，圓肉一罐，東榮生油二百六十件，通順櫳臘肉一件，臘腸一件，聯生臘肉兩件，三井草包七十五件，堅果生粉十八件，藥材一件。

廣州金融行情

十二月十八日

崇	二六二
券	二一三
金	三一八
鈔	一一一
鈔單	八四六
省單	四一五
滙單	八四七
申單	八五〇二
坤西	二六靚四

金融動態

港紙對申鈔，昨早市市道開盤二九三，買家衆多，因此升為二九五一至九七，隨有大量吸入者，價乃又升為二九八至二九九，至將收市時，價降回二九六至二九四五之價，收市時成出二九五五，公價二九五，息二元，午市開盤時，價升為二九二，九五，後有某戶放出二九，價因此降為二九，迨收市時價成出二九三七五。

昨日各貨成交一覽

聯生行：五利白糖八十八元，青龍門麵粉五十六元，青金山麵粉六十三元，一號生粉七十四元，二號生粉五十二元，石青香粉十三元，六堡茶五十六元。

永大行：生糯粉一百十五元，青豆六十九元，粉八十五元，百廿元，白雲豆七十元，白糖九十元，利粉五十五元，黑芝蔴九十五元，青龍麵，眉豆五十元。

生泰行：眉豆五十六元，大糖黑白芝蔴十八元半，今天開盤。

成記莊：粉五十二元，粘米粉，青豆，河粉八十六元，圓枝六元。

謙泰行：元，眉豆五十六元，米粉百〇二元，乾白〇九元，三元半，二號生粉六十八元，西貢木茨廿七元，粟米卅元。

義興：元，青豆，粘米粉，元，百卅八元。

廣豐隆：生油二百卅四元，元，眉豆五十五元，黑芝蔴六十五元，羌卅六元。

天祥行：靚綠豆七十一元，眉豆五十五元，（一訖），北山大杏三三，北香信三，百六十元，廿兩天廚，味精五十元，十兩味，精二十五元，吉檳鮑，四千二百元。

廣豐盛：十元，三甲粉一百〇八元，五元，金風雪米八十元，五元，新興白米九十元，二元半。

廣祥欄：天津黃豆七十元，沙河粉九十元，銀絲麵一百六十元，鷄嘜線麵一百，鷄嘜餅乾一百，洋茨米二百四拾，鮮鷄蛋十五元（一訖），金銀潤五百六拾元，三邊腐，竹一百六拾元，炒茨，仁一百八十元，北香信三百八。

利記行：大糖九十元（一訖），黑芝蔴八十八元，青豆六十九元五，生粉八十二元，木茨粉六十一元。

昌記行：靚柴胡一千二百元，大文旦二十元，渣肉八十元，靚條更二百元，靚玉梅二拾元，川獨活九百元，原大粉草二百元，牛皮百八十元，海木一百五十元，通二千一百五十元（藥材大西算）。

恒興公司：眉荳五十元，綠荳七十元，白雲荳六十八元半，白椒白八十七元，雙喜嘜田料七十八元半，廿四號粗砂百卅二元。

大來欄：靚圓枝乾九十元，中扁枝乾九十八元，白椒百八十五元，紗紙每把四十八元，嘉應子二百四十六元。

南祥行：眉豆五十四元，綠荳七十元（一訖），廿四號粗砂百卅二元。

順成行：白椒白九元（一訖），赤小豆六十元，八角九十五元，眉豆五十六元半，生油二百卅五元，東興火柴六十九元，大光火柴七十元，廿四庄三角火柴九十七元，參芽糖百廿元。

文滙消息

嶺南丸：昨日返澳門今晨往廣州
白銀丸：昨日抵澳今日往港
竹山丸：明日返澳後日往灣
旭光丸：昨日返澳今日往灣
永華輪：往灣
德清丸：往灣
藍山丸：今日來澳明晨九時往港
岐澳客車：對開上午十時　十一時

廣州灣金融行情

十二月十六日

靚大港紙	三一〇〇
靚碎港紙	三〇四〇
貢紙	一〇九〇
足金	四〇〇〇
匯水	三十元

泰豐公司：木茨片四十五元，正茨片四十五元，正茨粉五十五元，蒜頭十九元，生油二百卅二元，切粉八十八元，河粉八十八元，眉豆五十八元，粟米粉五十元，粟米卅八元，三甲粉九十元，茨實七十五元，一號生粉九十五元，木茨粉五十九元，烟葉百九十八元，鷄麵每盒十五元，新到中藥。

振興公司：五十六元半，青豆六十八元半，烏眉豆五十三元，廿四號粗砂百卅二元，粉五十一元半，茨。

萬就行：元，猪油二百七十五元，眉豆五十六元，澄麵二百四十元，三甲粉一百零五元，臘肉，通心粉每，三百十元。

仁壽軒：北鹿鞭每斤二，吉林抄參每斤，虎乳靈芝，花旗參每兩二十元，野山泡參每斤一百六十元，九十六元。

有餘行：眉荳五十五元，蝦仔乾九十五元，粘米粉八十二元，烏半。

裕德行：十七元，肇實六十一元，粟米卅七元半，二號生粉六十二元，靚生油二百卅六元，北香信四百元，紅百九十元。

同裕行：五百五十元，糯米粉，麵二百三十五元，糖九十元，一百八十元，的四百八十元，草六千元，靚澄，麥芽，河粉，哥士，川虫。

衡昌行：大杏三百五十元，糯米粉百四十五元，椰油百十五元，河粉八十六元。

泰豐行：靚青豆六十八元，天字朴片三千元，地字朴片二千七百元，天字麗參一千四百元，地字麗參一千〇五十元（藥材大西算）。

慎成行：冰糖一百五十元，中國火柴七十二元半，新紙牡丹火柴七十元，八元，盒九元，糖有到。

昨晚金融滙兌行情一覽

大港紙換大洋	三〇二七
大港紙換靚十元港紙	一〇四
大洋換雙毫	九〇八五
大洋換靚十元港紙	三〇二
大洋換普通十元港紙	二九三
靚大港紙換雙毫	三〇三
普通大港紙換雙毫	二九九
靚十元港紙換雙毫	二九九
普通十元港紙換雙毫	二九四
一元港紙換雙毫	二八〇〇
大葡紙換雙毫	九五〇〇
小葡紙換雙毫	九五〇〇
銅仙每萬枚值雙毫	一百五十四元
足飾每兩值大港紙	一千二百元
金條每兩值大港紙平算	一千三百五十元
由澳匯往香港每千貼水	卅一元
由澳匯往廣州灣大洋每千貼水	二百十二元
由澳匯往上海大洋每千收大洋	二千元
由澳匯往廣州中儲券每千收大洋	二千元
由澳匯廣州港紙每千匯軍票	二百六十元
由澳匯往台城赤坎三埠一帶貼水大洋	五元

（鑫成號報）

卅年經驗　黎啟康醫師專醫白濁　醫務所水坑尾卅七號

敬送白濁方　專治新久白濁小便刺痛腎囊腫痛尿帶血咸疳止濁止痛即日見功三天全愈保無馬瘡見症局方出售前使街拾號貳樓陳永福藥送

梁津記　壽衣禮服…蟒袍　舖在草地街　電話二六六一

專醫花柳　郭子明　一元醫白濁疳　速愈白濁疳疔　老手斷症法治　療見功神速藥費　廉收　新馬路七號

牙科專門醫師　楊俊卿　事務所新馬路橋仔頭中央酒店斜對面

好味　本廠專製靚醬油及豉醬，合衛生食出癮，（有吉地及堅固貨倉出貨）　廠址：黑沙環大馬路　電話：二四九六

陸海通旅店　地址十月初五街　房租經濟　空氣充足　招呼週到　惠顧諸君　衛祈留意

周生生金舖　收買鑽石玉器金飾　地址：澳門新馬路口　電話二五九六　香港中明治通電話二一式三八零　廣州灣赤坎街尾一十二號

耳（痛）　痛甘耳炎乃生瘡或中耳炎自後骨炎之微　不只推抵劇痛已也　會弄到耳膜穿破或毒入腦而喪命　故凡同時覺着頭腦痛或頭痛者　情形尤為嚴重要提防　就求醫則不難立即解除全治愈

易成藥行　紅色素針　買賣各國名廠良藥零售批發　每枝二十五元　每粒一元　米糙街五號樓上　電話二六九六

平衣料出讓　優等原幅大樓　高尚裝絨　料出讓　價到新豪酒店新馬丁　朋友誠意　貨房處

神效滅咳丸　新久咳症　肯吐血　米酸膽氣喘　等春報　專治

程壽南發冷膏　功超藥服　效勝打針　新久瘧疾　一貼立截　價廉效速　每貼六毫　（代售處新馬路）　中西捷華藥安

安南菩提酒上市　該酒早已馳名南洋一帶，由一元半起至三元止，送禮補身俱佳，佛笑傳坤記兩餐室代賣，總代理荷蘭園和隆街四十號路斯亞洋行

汽車出售　現有福特嗶比（FORD BABY）牌四座位七匹馬力新式汽車壹架出售用油甚儉每加倫可行廿五咪如有合意者請到二龍喉炮兵營內洽便妥

貨車出售　茲有貨車兩架出售自意承買者請於午前至高樓街三號二樓林君接洽　三八一九三三年　特一街　市福致九

致中和行　大街三號　臘腸　臘肉　金銀潤腸　鴨腸　發行零售一律歡迎

陳愛蓮　特長產科婦科醫包閉經白帶　經婦科醫　花仁安里六號

滅哮精　星洲特效名藥　專治新老哮喘　新馬路三十九號一心行發售

留美西北大學醫科博士　彌有恆　寓柯高馬路七十二號

產科專門女醫師　婦孺專科　金慧儂　暗疾　婦女　（付費留醫）　寓荷蘭園一號B樓上

花柳白濁　憑廿餘年之經驗　最新方法精醫花柳白濁奇難雜症　神速收費特廉　白馬行十六號東大樓

留美賓夕文尼亞大學　牙科醫學博士　劉體志　白馬行街六號二樓

口腔齒牙疾病專科　牙醫　保宗器　醫所即南京戲院對面　擅脫牙　矜誇患者妙手

澳省　潘八和　毛鷄藥酒　龍虱固精補腎酒　專治夜多小便夜夢遺精等症凡先天不足後天失培亟宜飲此酒也　製以利益同胞　此又本庄特別　支行十月初五南門牌廿八號

二元包醫　白濁　花柳毒　過期分文不受　醫二十六全愈　醫務所白馬行卅四號　即服即止　流刺痛馬上止　流久快號立止　滴一閃醫師　啟

婦科（贈醫免費）　醫師司慧立　寓白馬行卅四號　宮炎流帶　宮前宮痛　宮部下垂　痛症帶症　閉經肚痛　孕育不全